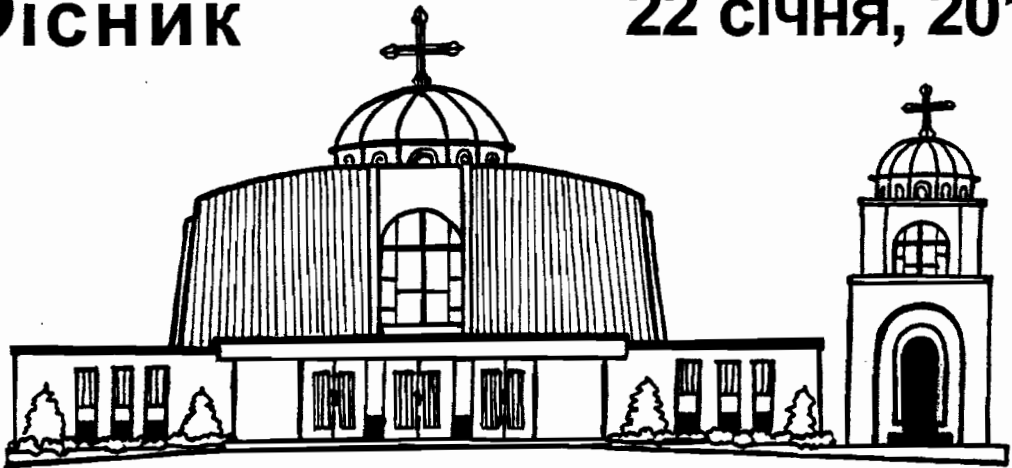


# Bulletin Вісник

January 22, 2012  
22 січня, 2012



## Saint Demetrius the Great Martyr Parish Парафія Святого Димитрія Великомученика Paroisse de Saint Démètre le Grand Martyr

135 La Rose Ave.  
Toronto M9P 1A6

e-mail: [st.demetrius@sympatico.ca](mailto:st.demetrius@sympatico.ca)  
web: [www.stdemetrius.org](http://www.stdemetrius.org)

t. 416-244-5333  
f. 416-249-5204

**Parish office is open Monday to Friday from 9:00 am to 4:00 pm**

### Sunday Divine Liturgy:

**Saturday 5:00 pm** (English);

**6:15 pm** (for Children);

**Sunday 8:30 am** (Ukrainian);

**10:00 am** (English);

**11:30 am** (Ukrainian with choir)

### Week Day Divine Liturgy:

**Monday to Saturday 8:30 am**  
(Ukrainian)

**Ukrainian Canadian Care Centre  
Divine Liturgy:**

**Sundays & Feast Days 11:00 am**

### Sacraments:

**Confession:** at the beginning of  
every Sunday Divine Liturgy

**Baptism, Marriage, Holy Orders:**  
please contact one of the priests at  
the parish office

**Pastor:** Rt. Rev. John Tataryn  
**Associates:** Rev. Andrij Figol  
Rev. Peter Shumelda  
Rev. Ivan Palisa

**Proto-Deacon:** Rev. Nestor Yurchuk

**Deacons:** Rev. Leo Melnyk

Rev. Malachy McErlain

Rev. Michael Melnyk

Rev. Bill Plaus

**Sub-Deacons:** Rev. Gerry Andrenacci

Rev. Walter Jerome

Rev. Bohdan Swystun

Rev. Eugene Doroniuk

Rev. Serhiy Kasyanchuk

**Care Centre** (416) 243-7653 Fax: 243-7452

**Credit Union** (416) 246-1651 Fax: 246-9939

**Kitchen/ Hall** (416) 249-2986

**Residence** (416) 243-9051 Fax: 243-2012

**School** (416) 393-5384 Fax: 393-5087

**Yavir School** (416) 243-3072 Fax 393-5087

# PARISH NEWS

## Christ is Born! Glorify Him!



We invite all parishioners and guests for a time of fellowship in the church hall following the Liturgy.

**Holy water is Available** in the Narthex (foyer of the church).

**Our Jordan Dinner was a Great Success** and was greatly enjoyed by those who attended. We wish to thank all attendees and all who have contributed in the preparations. We especially are grateful to the celebration coordinator Andrij Rotko, and those who prepared the food, the servers, the shoppers, those who set-up the hall and those who stayed to clean. We are convinced that the contribution of each, no matter how big or small, adds to the strength of our community and to the festive atmosphere that resounded at the Feast of Jordan.

**Income Tax Receipts** will be issued by the middle of February. If you have any questions concerning your receipts please call the church office. We wish to express our gratitude to all of you who made donations during the past year.

**Your Church Offering Envelopes and Calendars for 2012** are available in the church office.

**The Divine Liturgy in English** composed by Roman Hurko of New York, sung by Schola Cantorum of Chicago (conducted by Michael Thompson), has just been released. This recording may be purchased for our cost price \$21 at the Religious Counter in the narthex of the church. Guest artists are Fr. Edward Danylo Evanko and Fr. George Drance, SJ (Jesuit). It is wonderful to listen to and makes a great gift.

**St. Demetrius Residence Apartment Blessings:** Our priests will be blessing apartments on Wednesday, January 25 from 11 am. Submit your

name and apartment number to Anna at the Residence Office.

**Registration for Junior Kindergarten at St. Demetrius School:** Thursday, January 19 in the evening from 6:30 pm to 8:30 pm. Please phone Mrs. Fabiano to book an appointment at 416-393-5384. Bring Baptism and birth certificates, proof of residency, your child's Ontario Health Card, record of immunization and proof of Canadian citizenship (or landed status).

**Jordan Home Blessing:** If you would like for a priest to bless your home please call the church office at 416-244-5333.

**February 2 is the Feast of the Encounter of our Lord and Saviour with the Just Simeon** during which we bless candles as a symbol of Jesus Christ, the Light of life that shines in darkness and at all times. You may take a candle home. We will bless candles at all Divine Liturgies the week end of February 4/ 5. The school service of blessing of candles will take place on Thursday, February 2 at 1:30 pm in the school gym.

**Applications for the FATHER JOHN TATARYN LEGACY SCHOLARSHIP** are now being accepted. The scholarship is \$3,000. Please visit our parish website at [www.stdemetrius.org](http://www.stdemetrius.org) The APPLICATION DEADLINE is February 27, 2012. Instructions for applying are found in the application form.

**New Altar Boys Dalmatics** – we have to replace our old dalmatics, which are almost 30 years old, with new ones. The new dalmatics are \$75 each and we would greatly appreciate your donations. The old ones will be repaired and sent to poor parishes in Ukraine.

**Bible Study** resumes on Tuesday, January 24 at 7:00 pm in the Youth Room. This term we will be studying the psalms and we begin with the book of Ruth.

**Altar Boys** will be meeting on Friday, January

27 at 6:15 pm in the Sacristy.



**The Youth Group Retreat** will be held in Ancaster on February 10 to 12, 2012. This 3 day, 2 night retreat for the Parish teens grade 9 and up includes a packed

schedule of topical issues for teens in today's world, meals, social activities and prayer. Space is limited so register early!!! If you have any questions please contact Mark Hrycyna at 416-890-1031 or the church office at 416-244-5333.

**The Kitchen will be OPEN** this week on Monday and Tuesday. We will need your help. We will be selling varenyky and holubtsi o Tuesday from 9:00 am and 1:30 pm.

**St. Demetrius Church Choir and Musicus Bortnianskii** (Myron Maksymiw, conductor) will be giving a Christmas Concert at St. Jude Church (10 Howarth Ave, Scarborough – Victoria Park & Lawrence area) on Friday January 27 at 7:00 pm. Tickets are \$15 and all are invited.

**Divine Liturgy for Children** will resume in the on February 4 at 6:15 pm.

**Pastoral Visit and The Sacrament of the Sick** - If you know of anyone who cannot come to church and wishes to receive the Sacraments please phone the church office, 416-244-5333.

**Yavir – School of Ukrainian Dance** is collecting donations for new costumes and music for their 50<sup>th</sup> Anniversary celebrations. Any donations will be much appreciated and will embellish their anniversary celebration. Tax receipts will be issued.

**We thank the following donors who made extra contributions this week:**

**Church Needs**

Ihor & Anne Turjansky \$50 *in memory of Olga Werona*; John Harasym \$500 *in memory of his wife Olga Harasym*; Sophie Milarchuk \$200; Ernie & Margaret Wizniak \$100; Wolodymyr Kozar \$100;

Maria Hnatejko \$50 *in memory of her daughter, Nadia Stasyna* \$100.

**Holodomor Monument**

Oleh & Luba Pahuta \$150 *in memory of parents Petro & Maria*; Anonymous \$100; Nadia Stasyna \$100.

**Yavir Costumes**

Nadia Stasyna \$100.

**Reserve Fund**

Nadia Stasyna \$100.

**St. Demetrius Residence Chapel**

Nadia Stasyna \$100.

**Youth Group**

Robert & Angie Pidzamecky \$100 *in memory of Subdeacon Michael Pidzamecky*; Katherine Kohut \$100 *in memory of Subdeacon Michael Pidzamecky*.

**May God reward you for your generosity!**

**Prayers for our parishioners who are ill:**

Jaroslav Junyk, Patricia Hatashita, Peter Savaryn, Dmytro Huley, Olga Holowka, Fr. Deacon Malachie McErlain, Christine Myndiuk, Ulana Robertson, Maria Myndiuk, Iwan Nowicki, Anna Orlovski, John Ursulak, Stephanie Jakiwczyk, Mary Eurke, Wolodymyr Waschuk, Sonia Werhun, Andre Worobec, Irena Myhal, Lina Chernesky, Dr. Maria Fischer-Slysh, Stephen Kowal.

## EPARCHIAL NEWS

**Memorial Monument in Honour of all deceased Bishops and Clergy of our Eparchy.** With the blessing of Bishop Stephen, our eparch, a collection continues for the completion of this project. The monument will be placed at St. Volodymyr's Cemetery in Oakville where the Hierarchy of the Ukrainian Orthodox Church has donated six plots to remember the Bishops and clergy who served our eparchy. The eparchy is planning to have it blessed by Patriarch Sviatoslav during his visit in September. We encourage all to contribute to this project, all donors will receive an income tax deduction receipt.

**BREAK for JESUS 2012 Catechetical Camp – Attention Teens:** If you are in grades 10-12 and are interested in being a counsellor for this year's camp, please visit [www.b4j.ca](http://www.b4j.ca) and register by Dec.31. Both English and Ukrainian speaking counsellors are needed.

## COMMUNITY NEWS

**The Garden of Hidden Dreams Art Exhibit** featuring the work of Natalia Valenyuk will be held from February 5 to 19 at the KUMF Gallery (2118 A Bloor St. W #204).

### January 22 to 29, 2012

#### Sunday

- 8:30 am (h)Adrian (7<sup>th</sup> Birthday)  
 +(p)Maria Kostyk *Gluch Family*  
 10:00 am (h)Nadia Mokriy (Birthday) *Family*  
 (h)Tom Hrywna *Mokriy Family*  
 +(p)Harry Goldy *Family*  
 11:00 am Divine Liturgy(UCCC)  
 11:30 am +(p)Roman Plawuszczak  
 (40<sup>th</sup> day) *Family*  
 +Jan Chmielowiec *Family*

#### Monday

- 8:30 am +(p)Petro Balaban *Petrunko Family*  
 +Zenon Bobownyk *L. Bobownyk*  
 5:30 pm +(p)Stefania Potasznyk (40<sup>th</sup> day)  
*Family*

#### Tuesday

- 8:30 am (h)Fr. Bohdan & Family  
*M. Ostapowycz*  
 +Nadia & Olha Chabursky  
*N./D. Chabursky*  
 (h)Marko & Sophia Berezowsky  
 (25<sup>th</sup> Wedd. Anniversary)  
 5:30 pm +(p)Fr. Konstantyn Dacko  
*M. Szufiat-Ciuciura*

#### Wednesday

- 8:30 am +Theodore *Family*  
 +Mary, John Zayats *A. Iwasiw*  
 9:30 am Divine Liturgy(Res.)  
 5:30 pm Personal Intentions

#### Thursday

- 8:30 am +Fr. Stefan & Fr. Ihor Chabursky  
*N./D. Chabursky*

5:30 pm +(p)Orest, Emilia, Bohdan, Sofia,  
 Angela, Ludwig *Family*

#### Friday

8:30 am (h)Taras & Olenka *Mother*  
 5:30 pm Divine Liturgy

#### Saturday

8:30 am +(p)Slawko Hucal (40<sup>th</sup> day)  
*O. Krawec*  
 5:00 pm (h)Leda Loveday *Zisser Family*

#### Sunday

8:30 am Divine Liturgy  
 10:00 am +(p)Orest Sadowski (1 yr) *Family*  
 11:00 am Divine Liturgy(UCCC)  
 11:30 am +(p)Mervyn Bay *Mrs. Bay*

#### **Patriarch Sviatoslav shared Theophany eve dinner with children in need**

On January 18, 2012, on the eve of Epiphany, His Beatitude Sviatoslav (Shevchuk) shared a holiday dinner with Caritas Kyiv, said Fr. Roman Syrotych, director of Caritas Kyiv. The meal was attended by about 70 people including street children, children from poor families, and children with disabilities.

The head of the UGCC was greeted in the Caritas Kyiv center with bread and salt. The director expressed joy and gratitude the Patriarch Sviatoslav visited needy children on this holiday. "It shows us that you and the whole UGCC care for poor and needy people and children because you have found time to be with us. It gives us confidence and enthusiasm to work," said Fr. Roman Syrotych.

The celebration included singing carols and a vertep prepared by the children and their councilors.

The meal began with a joint prayer and welcoming remarks by the head of the church. He explained to the children the meaning of the Epiphany holiday, and wished all peace, understanding and respect.

After the meal of 12 traditional dishes, His Beatitude Sviatoslav gave books and presents to the children.

"I want to express my sincere gratitude to His Beatitude Sviatoslav for coming here today and for his blessings, to Bishop Bohdan Dzyurakh for his assistance and support, to all people of goodwill who made this celebration possible. Thanks to event, dozens of children felt the warmth of a family and holiday meal," Fr. Roman told the Information Department. He also invited all those wishing to help people in need to contact him at 097 194 59 11 and find out how they can become a benefactor to needy people.

## ПАРАФІЯЛЬНІ НОВИНИ

**Запрошуємо всіх** у цю неділю зійти до церковної залі на каву та солодке. Це чудова нагода поспілкуватися в колі своїх друзів.

**Йорданський вечір** в нашій парафії відбувся в святково-величній атмосфері одної парафіяльної родини. Щира подяка всім, хто прийшов, щоб разом святкувати. Особлива подяка організаторам під проводом п. Андрія Ротко та всім, хто допомагав у різний спосіб: приготувати залю, зробити закупи, праця в кухні, почищення залі, миття посуду. Ми переконані, що спільні зусилля та посвята відданих справі людей, а також досвід набутий з попередніх років дали можливість, щоб цей вечір відбувся в такій атмосфері.

**Резиденцію Св. Дмитрія** священники нашої парафії будуть відвідувати з душпастирським візитом та йорданською свяченою водою в середу 25 січня від 11:00 год. ранку. Якщо ви бажаєте прийняти священника в свій дім в цей день, - просимо зголосити це до канцелярії Резиденції ( до. п. Анни).

**Різдвяні радости: Вечір української духовної музики** у виконанні нашого Свято-Димитрійського Хору та Музикуса Бортнянський (диригент п. Мирон Максимів) відбудеться 27 січня о год. 7:00 вечора в церкві св. Юди (Вексворд) за адр. 10 Howarth Ave. Scarborough. Вступ \$15.

**Вівтарна Дружина** буде мати свої сходи 27 січня о год. 6:15 вечора в церковній канцелярії.

**В четвер 2 лютого** припадає Свято Стрітєння Господа Нашого Ісуса Христа - благословення свічок відбудеться в суботу 4 лютого ввечері підчас Божественної Літургії, як також підчас кожної Божественної Літургії в неділю 5 лютого. Ви можете взяти благословенну свічку до дому і засвічувати її в часі особливих подій у вашому житті. **Благословення свічок для нашої школи відбудеться в четвер 2 лютого о год. 1:30 по полудні.**

**Нові дальматики для Вівтарної Дружини.** Вже час замітити старі дальматики, які послужили 30 років, на нові. Нові дальматики \$75 кожна. Будемо щиро вдячні за пожертви на цю ціль. Старі дальматики віддамо до шевців, щоб передивилися і підшили їх, і опісля перешлемо їх до бідніших парафій в Україні.

**Свячену воду** можна собі взяти в притворі церкви.

**Якщо хтось з парафіян** бажає, щоб священник відвідав ваш дім з Йорданською водою просимо зголоситися безпосередньо до священника або задзвоніть до церковної канцелярії 416 -244-5333.

**Кухня!!!** Потребуємо допомоги в цей понеділок та вівторок. Будемо продавати вареники та голубці в цей вівторок.

**Посвідки на податковий розрахунок** з ваших пожертв для церкви будуть готові в середині лютого. Якщо ви знайдете помилку або чогось бракує, - просимо про це повідомити церковну канцелярію. Засилаємо всім Жертводавцям велику вдячність за Вашу підтримку протягом минулого 2011 року.

**Новий Диск "Свята Літургія в англійській мові"** укладена Романом Гурко з Нью-Йорку, у виконанні Schola Cantorum з Чикаго нещодавно вийшов у світ. Цей диск можна купити в нашій церковній крамниці \$21.

**Стипендійний фонд ім. о. Івана Татарина** приймає зголошення студентів з нашої парафії на стипендію. Стипендія \$3000. Щоб більше дізнатися, - просимо відвідати парафіяльну електронну сторінку [www.stdemetrius.org](http://www.stdemetrius.org). Заяви приймаємо до 27 лютого 2012. В реєстраційній формі знайдете інструкцію виповнення заяви.

**Біблійні студії в англійській мові** починаємо в цьому році 24 січня о год. 7:00 вечором у кімнаті для молоді в церковній залі. Будемо студіювати Книгу Псалмів.

**Повідомлення!!! Божественну Літургію для дітей в суботу о год. 6:15 вечора** будемо знову служити, починаючи із суботи 4 лютого.

**Просимо повідомити до церковної канцелярії**, якщо ви змінили свою адресу проживання або номер телефону.

**Реколекції для Молоді** відбудуться з 10 до 12 лютого в Реколекційному Домі Сестер Службниць "Марійська Гора" в Анкестир. Ці реколекції включають молодіжні теми на сучасну тематику. Вік: з 10 до 12 класу. Ціна \$90 доларів для нашої парафіяльної молоді. Просимо зголошуватися до Марка Грицини 416-890-1031 або церковної канцелярії 416-244-5333.

**Школа народного танцю "ЯВІР"** збирає пожертви на нові костюми та запис музики

на 50-ий ювілейний концерт. Просимо всіх парафіян фінансово підтримати ці проекти.

**Просимо всіх, хто ще не підібрав свої конверт для пожертв та церковний календар на 2012 рік** зробити це якнайшвидше.

**Запис на класи Tai Chi** - перше заняття відбудеться в понеділок 23 січня.

**Щирозердечна подяка наступним жертводавцям, котрі склали свої пожертви на потреби церкви:** Марія Гнатейко \$50, Надія Стасина \$100, Ігор та Анна Турянський \$50 в пам'ять Ольги Верона, Іван Гарасим \$500 в пам'ять дружини Ольги Гарасим, Софія Міларчук \$200, Ірні та Маргарита Візняк \$100, Володимир Козар \$100, **на пам'ятник Голодомору:** Олег та Люба Пагута \$150 в пам'ять батьків Петро та Марії, Анонімний Жертводавець \$100, **на Молодіжну Групу:** Роберт та Анджі Підзамецький \$100, Катерина Когут \$100 Надія Стасина \$100, **на нові танцювальні костюми "Явір":** Надія Стасина \$100, **на резервний фонд:** Надія Стасина \$100, **на каплиця Резиденції:** Надія Стасина \$100. Нехай Господь Бог благословить всіх Жертводавців.

**Просимо молитися за хворих у парафії:** Ліни Чернецької, Ірини Мигаль, Андрія Воробця, Соні Вергун, Володимира Ващука, Марії Юрків, Стефанії Яківчик, Івана Новицького, Івана Уршуляка, Юрія Зварича, Анни Орловської, Ярослава Юника, Уляни Роберсон, Христини Миндюк, Марії Миндюк, Петра Саварина, Патріції Наташіта, Дмитра Гулея, Ольги Головка, диякона Малахія МкКерлейн.

**Спархіяльні Вісті**

**Організаційний Комітет Катехитичного Табору Відпінім з Христом 2012** запрошує дітей 3 - 8 класів взяти активну участь у цьому таборі з 13 до 19 березня 2012 року. Реєстраційні форми можна підібрати в притворі церкви. Програма двомовна. Число учасників обмежене – не відкладайте реєстрацію. **До уваги молоді!** Запрошуємо учнів 10-12 класів податися як виховник/-ця на цьогорічний табір. Ласкаво просимо це зробити електронно до кінця грудня! Потрібно україномовних та англомовних виховників/-иць.

### Громадські події

**Мистецька виставка п. Наталії Валенюк "Сад прихованих мрій"** пройде в приміщенні галереї КУМФ з 5 до 19 лютого (2118 А вул. Блюр Захід). Відкриття виставки: 5 лютого о год. 3:00 по полудні.

### Намірення з 22 до 29 січня

#### Неділя

8:30am (зд)Адріян (7-мі уродини)  
(+п)Марія Костик *Родина Глух*  
10:00 am (зд)Надія Мокрій (уродини) *Родина*  
(зд)Тома Гривна *Родина Мокрій*  
(+п)Григорій Голді *Родина*  
11:00 am Св. Літургія(УКОО)  
11:30 am +Ян Хмеловець *Родина*  
(+п)Роман Плавуцак 40-ий день *Родина*

#### Понеділок

8:30 am (+п)Петро Балабан  
*Родина Петрунько*  
+Зенон Бобовник *Л. Бобовник*  
5:30 pm (+п)Стефанія Поташник 40-ий день  
*Родина*

#### Вівторок

8:30 am (зд)о. Богдан та всіх з родини  
*М. Остапович*  
+Надія та Ольга Хабурська  
*Н./Д. Хабурский*  
5:30 pm (+п)о. Константин Дацько  
*М. Шуфлят-Цюцюра*

#### Середа

8:30 am +Теодор  
+Марія, Іван Заяць *Родина*  
*А. Івасів*  
9:30 am **Рез:** Св. Літургія  
5:30 pm В наміренні Давших  
**Четвер**  
8:30 am +о. Стефан та о. Ігор Хабурський  
*Н./Д. Хабурский*  
5:30 pm (+п)Орест, Емілія, Богдан, Софія,  
Анжела, Людвіг *Родина*

#### П'ятниця

8:30 am (зд)Тарас, Оленка *Мами*  
5:30 pm Св. Літургія  
**Субота**  
8:30 am (+п)Славко Гуцал 40-ий день  
*О. Кравець*

5:00 pm (зд)Ліда Лавдей *Родина Зісер*

#### Неділя

8:30am Св. Літургія  
10:00 am (+п)Орест Садовський 1-ша річ.  
*Родина*  
11:00 am Св. Літургія(УКОО)  
11:30 am (+п)Мервин Бей *п. Бей*

### Блаженніший Любомир задоволений урядуванням Блаженнішого Святослава

Архієпископ Української Греко-Католицької Церкви Блаженніший Любомир (Гузар) висловлює задоволення від того, як Блаженніший Святослав управляє Церквою. «Він молодший, енергійний. Ви бачите, скільки він їздить, відвідує, старасться. Я дуже радий. Уже є певні результати тієї праці. Я так приглядаюся – Богу дякувати», – зазначає колишній Глава Церкви. Про це він сказав у інтерв'ю УНІАНу, відповідаючи на питання, як змінилася Церква з новим Главою.

Він висловлює прикрість, що йому самому не вдалося багато чого зробити. «Я не можу сказати, що все зроблено, надолужено. Багато я лишив незакінчених речей. І часом трошки прикро і соромно, що я не встиг більше зробити. І щиро надіюся, що Блаженнішому Святославу це вдасться, бо він хоче. Але все це не станеться за один день», – сказав Блаженніший Любомир. Також він стверджує, що йому цілком добре живеться в одному домі з теперішнім

Предстоятелем Української Греко-Католицької Церкви.

«Ми вдачею, віком, походженням дуже різні. Але суттєвим є не це, а те, що ми стараємося служити тій самій справі», – наголосив Архієпископ Любомир.

Він розповідає, що Блаженніший Святослав приходять порадитися, поговорити. «Я не стараюся диктувати, що він має робити. Ні. Бо це не було б чесно. Він одержав свій уряд, він має повний мандат Синоду. Я готовий допомагати йому – як у родині. Я поінформую про те, що знаю, я пораджу, наскільки маю досвіду – якщо мене запитаєте. Він питає...» – каже Архієпископ-емерит Любомир.

Департамент інформації УГКЦ

### **Блаженніший Святослав: "Христос, стоячи в Йордані, бере на себе нечистоту людського серця"**

19 січня в Києві, у Патріаршому соборі Воскресіння Христового, що на лівому березі Дніпра, на свято Богоявлення Предстоятель Української Греко-Католицької Церкви Блаженніший Святослав (Шевчук) очолив Архієрейську Божественну Літургію.

На Літургії були кількасот вірних, а також гості з Американського континенту – Владика Павло (Хомницький) зі Стемфорда (США) і Владика Кен (Новаківський) з Ванкувера (Канада). Літургію також співслужив Владика Йосиф (Мілян), Єпископ-помічник Київської архієпархії, та численні священики.

«Ми шойно чули в євангельському читанні, що коли Христос ступив у йорданські води, то небо відкрилося і полинув з неба голос Отця, який свідчив про те, що той, хто стоїть у водах йорданських, є його єдинородним Сином. А Дух Святий у вигляді голуба сховався із небес, спочиваючи на Сині Божому, який хрестився. Тому над Йорданом бачили явлення Пресвятої Трійці: Отця, який промовляє, Сина, який торкається створеного світу, і Духа Святого, який сходить на Сина Чоловічого», – сказав на початку проповіді Блаженніший Святослав.

Проповідник наголосив, що якщо ми уважно приглянемося до історії спасіння, то

побачимо, що колись подібну картину Святе Письмо вже описувало. На першій сторінці в книзі Буття, коли Господь Бог творив світ, ми бачили Духа Святого, який ширяв над хаосом ще не оформленою, первісною, дівственною землею, Слово Боже вершило творчий акт, кликало до існування все видиме і невидиме, а Отець творив усе те, що існує.

«Сьогоднішнє Богоявлення, – продовжив Предстоятель Церкви, – має пряму паралель із тим створенням світу. Адже сьогодні Трійця не просто об'являється людям, – сьогодні Творець знову торкається свого творіння і чинить нове творення, оновлює все, дає йому нове життя, новий початок. Той, хто є в Христі, є новим сотворінням. А вода, первісний елемент творіння, сьогодні виступає посередником, носієм Божої сили. Ми знаємо, що вода – це унікальний життєвий елемент. Один науковець сказав: усі ми вийшли з води. Але богослов додав: усі ми вийшли з води таїнства Хрещення, народилися до нового життя в Христі. Дуже часто вода є наче дзеркалом життя тієї чи іншої громади, тому що часто весь бруд стікається в ту воду і ріка начебто несе у собі віддзеркалення серця тих людей, які живуть на її берегах».

Тому, за словами проповідника, Христос, стоячи в Йордані, бере на себе нечистоту людського серця для того, щоб «в акті Богоявлення, нового створення, нас очистити, омити, оновити, відкрити нам внутрішнє життя Пресвятої Трійці, сповнити нас життям вічним. І Церква Христова до сьогодні несе в собі силу нового життя, яке ви сьогодні отримуєте через освячену йорданську воду», – сказав Глава УГКЦ. «Нехай наш Небесний Спаситель, який сьогодні покійно схилив голову перед людиною, усіх вас щедро благословить, а йорданська вода омие вас і принесе вам здоров'я, Боже благословення, відродження, оновлення для повноти життя в Бозі», – побажав Блаженніший Святослав учасникам молитви.

Після завершення Літургії всі її учасники процесією пройшли до Дніпра та освятили воду в прорубаній ополонці, а також воду, яку принесли прихожани, згідно з традиційним обрядом Водохреща.

Департамент інформації УГКЦ